

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 82 (1956)  
**Heft:** 42

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Motto für den Alltag

Als Optimist täuschen Sie sich so oft wie ein Pessimist,  
sind dabei aber weit glücklicher.

Mit einem Gläschen Vermouth Jsotta — oder zwei —  
wird man unwillkürlich Optimist.



Vermouth  
**Jsotta**  
rot ★ weiss ★ demi sec

... man liebt ihn auf den ersten Schluck.



### In Wagen 3er Kontinente!

Im Zug Ostende - Mailand, Basel an 5.40, Basel ab 6.25, sehen Sie den durchgehenden Schlafwagen No. 4501, ausgerüstet mit der gegen Temperatur und Schall isolierenden Doppelverglasung

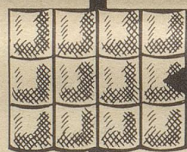
## THERMOPANE

Weitere Schlafwagen werden damit in Belgien und Frankreich versehen. Sodann Wagen für Belgisch-Kongo, Holland, Italien, 17 USA Bahngesellschaften, also für heisseste, für kälteste Länder, für Strecken bis über 3100 m ü.M. Ferner Hunderttausende von Fenstern für Wohnungen, Fabriken, Geschäfte - ohne jede Reklamation. 5 Jahre Garantie.

GLAVER Belgien liefert ausserdem sämtliche Sorten von Spezialglas und Gussglas. Alle Auskünfte durch Ihren Grossisten oder die Generalvertretung.

**JAC. HUBER & BÜHLER**

Biel 3, Mattenstr. 137, Tel. 032.388 33



11

**Togal**

in 46 Ländern

millionenfach bewährt bei

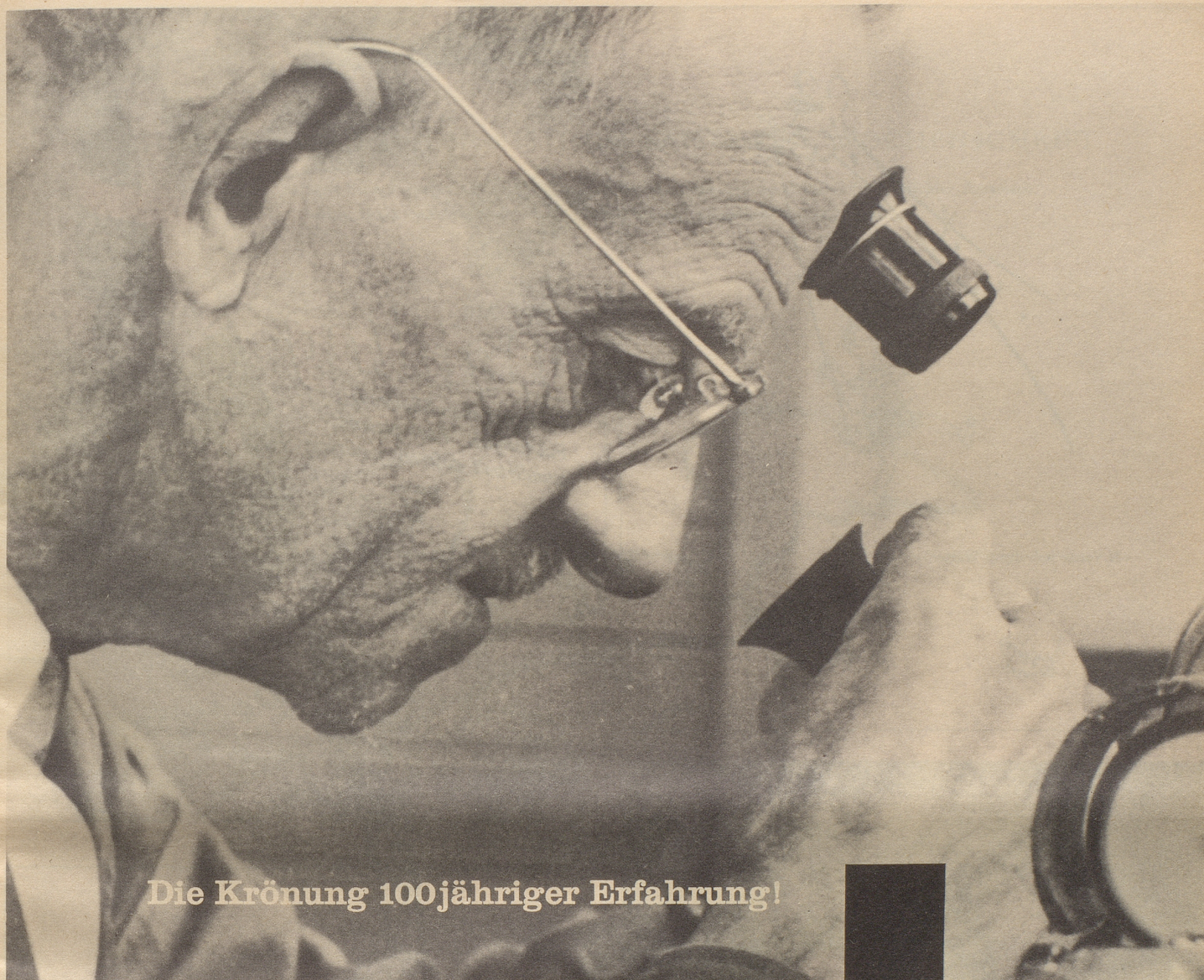
**Rheuma - Gicht - Ischias**

**Hexenschuß - Nerven- u. Kopfschmerzen**

Togal-Tabletten lösen die Harnsäure und bewirken die Ausscheidung der Krankheitsstoffe. Selbst bei veralteten Leiden wurden Erfolge erzielt. Klinisch erprobt u. empfohlen. Togal verdient auch Ihr Vertrauen; ein Versuch überzeugt! Preis Fr. 1.65 u. 4.15. Zur Einreibung das vorzüglich wirksame Togal-Liniment! In Apoth. u. Drog.

**Abonnieren Sie den Nebelspalter — er bringt Ihnen viel Freude und Frohmut ins Haus!**





## Die Krönung 100jähriger Erfahrung!

Hans Koller arbeitet schon seit 50 Jahren als Uhrmacher in unserer Fabrik. Mit ruhiger, geschickter Hand und höchster Genauigkeit setzt er die feinen und feinsten Teile zu einem Werk zusammen. Viele Hunderte von jungen Kräften sind ihm gefolgt. Sie alle helfen mit, die Eterna-Präzisionsuhren zu schaffen. Ein Jahrhundert reicher Erfahrung und unermüdlicher Forschungsarbeit brachte Spitzenleistungen zustande, auf die wir stolz sein dürfen. Die Krönung 100 jähriger Erfahrung ist die Jubiläumsuhr, die technisch und ästhetisch vollendete Eterna-Matic «Centenaire»!



Nehmen Sie dieses Meisterwerk schweizerischer Uhrmacherkunst in die Hand. Es ist die flachste automatische Uhr mit grossem Sekundenzeiger. Die Ganggenauigkeit ist hervorragend. Den Selbstaufzug bildet der tausendfach bewährte, frei schwingende Rotor auf Kugellager — er machte die Eterna-Matic weltberühmt. Die «Centenaire» ist flacher als eine gewöhnliche, nicht automatische Uhr — welch revolutionäre Leistung!

# ETERNA·MATIC

Automatisch mit Kugellager

ETERNA AG. GRENCHEN - PRÄZISION UND FORTSCHRITT SEIT 1856



DB

*Centenaire*

Das ist die Eterna-Matic «Centenaire», die flachste automatische Uhr der Welt mit Kugellager. Nr. 06VT-1428 Stahl, wasserdicht Fr. 265.- Goldfront, wasserdicht, Fr. 310.- 18K Gold, wasserdicht, Fr. 640.- 18K Gold, nicht wasserdicht Fr. 550.-

